広告　ここは有料広告のページです。申込先：垂水中央印刷（垂水市指定有料広告代理店）☎ 0994-32-0315 ／ 1 枠：横 88mm ×縦 113mm：19,000 円～

お知らせ

令和３年２月より、メニュー内容・価格を改定させていただきます。
お持帰りメニューも同様に改定させていただきますので、ご利用のお客様にはご迷惑をおかけすると思いますがご理解のほどよろしくお願いいたします。

急募!!
◎ホールスタッフ◎
昼 9:30～14:30頃　夜 17:00～21:00頃
★正社員
月給 14万円～
休日 8日/月～
★パート・アルバイト
時給 昼 800円～
夜 900円～
★詳しくはお尋ねください。

中華料理 光華園
垂水市錦江町1-56
（垂水中央病院向かい） TEL 32－5760
営 11:30～14:00
17:00～21:30
（オーダー20:30まで）
定休日：木曜日
※月曜日は昼のみ営業

公式LINE QRコード

LINEで修理などの相談受け付けます。
蛇口・温水便座・コンロ等
機具の取付のみOK

ヤマヒラ設備
垂水市本城３０８－３２
TEL:０９９４-３２-４４１７
携帯:０９０-９５６２-４９７７

女性正社員募集
昼の部
■職　種 … 鶏肉加工他
■募集人員 … 若干名
■年　齢 … 不問
■時　間 … 8：15～17：15
■時　給 … 800円～1,000円
（歩合給加算有り）
■皆勤手当 … 15,000円～17,000円
※社会保険・厚生年金・有給休暇
特別休暇有り
ジャパンファーム送迎バス利用可
お問い合わせ先
株式会社 光久食品（こうきゅう しょくひん）
垂水市中俣99-2
電話：0994-32-2778
携帯：090-3010-2778

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ
一人で悩まずに無料個別相談会をご利用ください
B型肝炎給付金について
無料個別相談会を行います。
3/12（金） 霧島市「コア（CORA）・よか」国分パークプラザ　2階会議室　小会議室
3/13（土） かごしま県民交流センター　小研修室第1
完全予約制
0120-013-621
〈ご予約受付時間〉平日9:00～18:00
当日は予約制ですので必ずお電話ください!
個別面談なので、他の方と顔を合わすことはございません。
無料電話相談も同時受付中! お気軽にお電話ください
対象者 昭和16年7月2日～昭和63年1月27日生まれ
※ご遺族の方も給付金請求できます
給付金 50万円～3,600万円
※病態に応じて給付金等の内容が異なります
弁護士費用 着手金・相談料 無料 成功報酬制
※訴訟実費別途
弁護士法人 プレシャス総合法律会計事務所
弁護士 雲庭亨一「あいば こういち」東京弁護士会所属 登録番号35029
東京都新宿区四谷4-3 福屋ビル6-A 【営業時間】平日 9:00～18:00
TEL 03-5363-6333
FAX 03-5363-6334
E-mail:info@precious-law.jp
http://precious-law.jp/

永年の消防活動に貢献！
令和３年消防団員功労者表彰

１月６日、消防団員功労者表彰式が市役所３階第一会議室で開催されました。表彰式では永年にわたり消防活動に貢献した団員やその活動を支えてきた団員の妻などに賞状等が贈られ、多くの団員が表彰を受けました。

※垂水市消防出初め式は、新型コロナウイルスの状況を受け、安全を第一に考慮し、中止いたしました。

◎消防団員功労者表彰（敬称略）

■**消防庁長官表彰／永年勤続功労章（１名）**
第４分団　山﨑 泉

■**日本消防協会会長表彰／竿頭綬（団体）**
垂水市消防団

■**日本消防協会会長表彰／精績章（１名）**
第９分団　宮原 安己

■**日本消防協会会長表彰／勤続章30年（３名）**
第２分団　下瀬　実
第２分団　迫田 則行
第１分団　山本 優一郎

■**鹿児島県知事表彰／勤続章 10 年（９名）**
第６分団　中筋 義満　　第３分団　大迫 周次
第３分団　池田 健一郎　　第８分団　神﨑 直樹
第１分団　木佐貫 義昭　　第４分団　愛甲 正一

■**鹿児島県知事表彰／勤続章 10 年（９名）つづき**
第１分団　石川　翼　　第８分団　新屋 優樹
第１分団　嶽釜 俊博

■**鹿児島県消防協会総裁表彰／功績章（８名）**
第４分団　竹園 純昭　　第１分団　岩下 浩信
第４分団　宮迫 幸治　　第８分団　中濵 貴博
第７分団　脇　秀一　　第１分団　鎌田　覚
第２分団　上園 時正　　第２分団　野嶋 正人

■**鹿児島県消防協会総裁表彰／精績章（１名）**
第２分団　川畑 伸治

■**鹿児島県消防協会肝属支部長表彰／勤続章15年（２名）**
第６分団　平野　稔　　第１分団　小林 健太郎

■**垂水市長表彰／勤続章 15 年（２名）**
第６分団　平野　稔　　第１分団　小林 健太郎

■**垂水市長表彰　内助の功の表彰（４名）**

※受賞者は退団者も含む

かね丸水産から寄附金
柊原公民館と垂水市へ

12 月 28 日、株式会社かね丸水産から、柊原地区公民館と垂水市に、寄附金をいただきました。同社は、昭和 48 年に柊原地区に創業され、まき網漁業による漁業用エサの販売を中心に、長年市の基幹産業である水産業の発展に尽力されています。寄附に対し、柊原地区公民館・垂水市から感謝の言葉と共に感謝状が贈られました。

▲左から池田会長、森山公民館長代理、岩元福祉文教部長